

Campina

Montageanleitung alle Campina-Modelle (DE)

Angaben nach GPSR:

Hersteller / Importeur / Handelsmarke: TKG GmbH, Altenaer Str.72-76, 58675 Hemer, Deutschland

Postanschrift: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Deutschland

Emailadresse: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttyp: Campina

Der Abfallbehälter CAMPINA ist ein robuster Abfallbehälter aus feuerverzinktem Stahlblech für den Außenbereich. Er wird fest im Boden einbetoniert und kann zum Entleeren mit einem Dreikantschlüssel geöffnet werden. Er ist in zwei Größen und auf Anfrage in verschiedenen RAL-Farbtönen erhältlich.

Montage- und Bedienungsanleitung

1. Auspacken: Abfallbehälter vorsichtig aus der Verpackung entnehmen.
2. Aufstellen und Einbetonieren: Den Abfallbehälter am gewünschten Standort gerade aufstellen und fest im Boden einbetonieren.
3. Benutzung: Abfälle durch die Einwurfföffnung in den Behälter einwerfen.
4. Entleeren: Das Dreikantschloss mit dem passenden Dreikantschlüssel entriegeln und den Behälter zum Entleeren herausnehmen.
5. Reinigung: Den Behälter regelmäßig entleeren und bei Bedarf reinigen.



CAMPINA

Assembly Instructions for all CAMPINA models (Englisch EN)

Information according to GPSR:

Manufacturer / Importer / Trademark: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Germany

Postal address: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Germany

Email address: a.salmen@tkg-gmbh.com

Product type: CAMPINA

The CAMPINA waste bin is a robust outdoor waste bin made of hot-dip galvanized sheet steel. It is permanently set in concrete in the ground and can be unlocked with a triangular key for emptying. It is available in two sizes and, on request, in various RAL colours.

Assembly and Operating Instructions

1. Unpacking: Carefully remove the waste bin from the packaging.
2. Installation and setting in concrete: Position the waste bin upright at the desired location and securely set it in concrete in the ground.
3. Use: Insert waste through the opening into the bin.
4. Emptying: Unlock the triangular lock using the appropriate triangular key and remove the bin for emptying.
5. Cleaning: Empty the bin regularly and clean it as required.



CAMPINA

Instructions de montage pour tous les modèles CAMPINA (Französisch FR)

Informations conformément au GPSR :

Fabricant / Importateur / Marque commerciale : TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Allemagne

Adresse postale : Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Allemagne

Adresse e-mail : a.salmen@tkg-gmbh.com

Type de produit : CAMPINA

La poubelle CAMPINA est une poubelle robuste en tôle d'acier galvanisée à chaud, conçue pour une utilisation en extérieur. Elle est fixée durablement dans le sol par scellement dans le béton et peut être déverrouillée à l'aide d'une clé triangulaire pour être vidée. Elle est disponible en deux tailles et, sur demande, dans différentes teintes RAL.

Instructions de montage et d'utilisation

1. Déballage : Retirer soigneusement la poubelle de son emballage.
2. Installation et scellement dans le béton : Placer la poubelle bien droite à l'emplacement souhaité et la fixer solidement dans le sol avec du béton.
3. Utilisation : Introduire les déchets dans la poubelle par l'ouverture.
4. Vidage : Déverrouiller la serrure triangulaire à l'aide de la clé triangulaire appropriée et retirer la poubelle pour la vider.
5. Nettoyage : Vider régulièrement la poubelle et la nettoyer si nécessaire.



CAMPINA

Istruzioni di montaggio per tutti i modelli CAMPINA (Italienisch IT)

Informazioni ai sensi del GPSR:

Produttore / Importatore / Marchio commerciale: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Germania

Indirizzo postale: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Germania

Indirizzo e-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo di prodotto: CAMPINA

Il cestino portarifiuti CAMPINA è un robusto contenitore in lamiera d'acciaio zincata a caldo per uso esterno. Viene fissato permanentemente al terreno mediante cementazione e può essere sbloccato con una chiave triangolare per lo svuotamento. È disponibile in due dimensioni e, su richiesta, in diverse tonalità RAL.

Istruzioni di montaggio e utilizzo

1. Disimballaggio: Estrarre con cautela il cestino dall'imballaggio.
2. Installazione e cementazione: Posizionare il cestino verticalmente nel luogo desiderato e fissarlo saldamente al terreno con cemento.
3. Utilizzo: Inserire i rifiuti nel contenitore attraverso l'apertura.
4. Svuotamento: Sbloccare la serratura triangolare con l'apposita chiave triangolare e rimuovere il contenitore per svuotarlo.
5. Pulizia: Svuotare regolarmente il contenitore e pulirlo quando necessario.



CAMPINA

Instrucciones de montaje para todos los modelos CAMPINA (Spanisch ES)

Información conforme al GPSR:

Fabricante / Importador / Marca comercial: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Alemania

Dirección postal: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Alemania

Correo electrónico: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo de producto: CAMPINA

La papelera CAMPINA es un robusto contenedor de residuos de chapa de acero galvanizada en caliente para uso exterior. Se fija permanentemente al suelo mediante hormigón y puede desbloquearse con una llave triangular para su vaciado. Está disponible en dos tamaños y, bajo pedido, en diferentes colores RAL.

Instrucciones de montaje y uso

1. Desembalaje: Retire cuidadosamente la papelera del embalaje.
2. Instalación y fijación con hormigón: Coloque la papelera en posición vertical en el lugar deseado y fíjela firmemente al suelo con hormigón.
3. Uso: Introduzca los residuos en el contenedor a través de la abertura.
4. Vaciado: Desbloquee la cerradura triangular con la llave triangular adecuada y retire el contenedor para vaciarlo.
5. Limpieza: Vacíe regularmente el contenedor y límpielo cuando sea necesario.



CAMPINA

Instruções de montagem para todos os modelos CAMPINA (Portugiesisch PT)

Informações de acordo com o GPSR:

Fabricante / Importador / Marca comercial: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Alemanha

Endereço postal: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Alemanha

Endereço de e-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo de produto: CAMPINA

O caixote do lixo CAMPINA é um recipiente robusto em chapa de aço galvanizado a quente para utilização no exterior. É fixado permanentemente ao solo com betão e pode ser desbloqueado com uma chave triangular para esvaziamento. Está disponível em dois tamanhos e, mediante pedido, em várias cores RAL.

Instruções de montagem e utilização

1. Desembalagem: Retire cuidadosamente o caixote do lixo da embalagem.
2. Instalação e fixação com betão: Coloque o caixote na posição vertical no local pretendido e fixe-o firmemente ao solo com betão.
3. Utilização: Introduza os resíduos no recipiente através da abertura.
4. Esvaziamento: Desbloqueie a fechadura triangular com a chave triangular adequada e retire o recipiente para o esvaziar.
5. Limpeza: Esvazie regularmente o recipiente e limpe-o quando necessário.



CAMPINA

Montagehandleiding voor alle CAMPINA-modellen (Nederländisch NL)

Informatie volgens de GPSR:

Fabrikant / Importeur / Handelsmerk: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Duitsland

Postadres: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Duitsland

E-mailadres: a.salmen@tkg-gmbh.com

Producttype: CAMPINA

De CAMPINA afvalbak is een robuuste afvalbak van thermisch verzinkt plaatstaal voor buitengebruik. De afvalbak wordt permanent in de grond gebetonneerd en kan voor het legen met een driekantsleutel worden ontgrendeld. Hij is verkrijgbaar in twee maten en op aanvraag in verschillende RAL-kleuren.

Montage- en gebruiksaanwijzing

1. Uitpakken: Haal de afvalbak voorzichtig uit de verpakking.
2. Plaatsen en inbetonneren: Plaats de afvalbak rechtop op de gewenste locatie en zet hem stevig vast in beton in de grond.
3. Gebruik: Gooi het afval door de inwerpopening in de afvalbak.
4. Legen: Ontgrendel het driekantslot met de passende driekantsleutel en neem de afvalbak eruit om deze te legen.
5. Reiniging: Leeg de afvalbak regelmatig en reinig hem indien nodig.



CAMPINA

Monteringsvejledning til alle CAMPINA-modeller (Dänisch DA)

Oplysninger i henhold til GPSR:

Producent / Importør / Varemærke: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Tyskland

Postadresse: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Tyskland

E-mailadresse: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttype: CAMPINA

CAMPINA affaldsbeholderen er en robust affaldsbeholder af varmgalvaniseret stålplade til udendørs brug. Den fastgøres permanent i jorden med beton og kan låses op med en trekantnøgle ved tømning. Den fås i to størrelser og på forespørgsel i forskellige RAL-farver.

Monterings- og betjeningsvejledning

1. Udpakning: Tag forsigtigt affaldsbeholderen ud af emballagen.
2. Opstilling og faststøbning: Placer affaldsbeholderen lodret på det ønskede sted, og fastgør den sikkert i jorden med beton.
3. Brug: Smid affald gennem åbningen i beholderen.
4. Tømning: Lås trekantlåsen op med den passende trekantnøgle, og tag beholderen ud for at tømme den.
5. Rengøring: Tøm beholderen regelmæssigt, og rengør den efter behov.



CAMPINA

Monteringsanvisning för alla CAMPINA-modeller (Schwedisch SV)

Information enligt GPSR:

Tillverkare / Importör / Varumärke: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Tyskland

Postadress: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Tyskland

E-postadress: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttyp: CAMPINA

CAMPINA är en robust avfallsbehållare av varmförzinkad stålplåt för utomhusbruk. Den gjuts fast permanent i marken och kan låsas upp med en trekantsnyckel för tömning. Den finns i två storlekar och på begäran i olika RAL-kulörer.

Monterings- och bruksanvisning

1. Uppackning: Ta försiktigt ut avfallsbehållaren ur förpackningen.
2. Placering och ingjutning: Placera avfallsbehållaren upprätt på önskad plats och gjut fast den ordentligt i marken.
3. Användning: Kasta avfallet genom inkastöppningen i behållaren.
4. Tömning: Lås upp trekantslåset med lämplig trekantsnyckel och ta ut behållaren för tömning.
5. Rengöring: Töm behållaren regelbundet och rengör den vid behov.



CAMPINA

Instrukcja montażu dla wszystkich modeli CAMPINA (Polnisch PL)

Informacje zgodnie z GPSR:

Producent / Importer / Marka handlowa: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Niemcy

Adres pocztowy: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Niemcy

Adres e-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Typ produktu: CAMPINA

Kosz na odpady CAMPINA to solidny pojemnik wykonany z blachy stalowej ocynkowanej ogniowo, przeznaczony do użytku na zewnątrz. Jest trwale mocowany w podłożu poprzez zabetonowanie i może być odblokowany kluczem trójkątnym w celu opróżnienia. Dostępny jest w dwóch rozmiarach oraz, na zamówienie, w różnych kolorach RAL.

Instrukcja montażu i obsługi

1. Rozpakowanie: Ostrożnie wyjąć kosz na odpady z opakowania.
2. Ustawienie i zabetonowanie: Ustawić kosz pionowo w wybranym miejscu i stabilnie zabetonować go w podłożu.
3. Użytkowanie: Wrzucać odpady do pojemnika przez otwór wrzutowy.
4. Opróżnianie: Odblokować zamek trójkątny odpowiednim kluczem trójkątnym i wyjąć pojemnik w celu opróżnienia.
5. Czyszczenie: Regularnie opróżniać pojemnik i w razie potrzeby go czyścić.



CAMPINA

Montážní návod pro všechny modely CAMPINA (Tschechisch CS)

Informace podle GPSR:

Výrobce / Dovozce / Obchodní značka: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Německo

Poštovní adresa: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Německo

E-mailová adresa: a.salmen@tkg-gmbh.com

Typ výrobku: CAMPINA

Odpadkový koš CAMPINA je robustní nádoba z žárově pozinkovaného ocelového plechu určená pro venkovní použití. Je trvale upevněna do země zabetonováním a pro vyprázdnění jej lze odemknout trojhranným klíčem. Je k dispozici ve dvou velikostech a na vyžádání v různých odstínech RAL.

Návod k montáži a obsluze

1. Vybalení: Opatrně vyjměte odpadkový koš z obalu.
2. Umístění a zabetonování: Umístěte odpadkový koš svisle na požadované místo a pevně jej zabetonujte do země.
3. Použití: Vhazujte odpad do nádoby přes vhozový otvor.
4. Vyprázdnění: Odemkněte trojhranný zámek vhodným trojhranným klíčem a vyjměte nádobu za účelem vyprázdnění.
5. Čištění: Nádobu pravidelně vyprazdňujte a podle potřeby čistěte.



CAMPINA

Upute za montažu svih modela CAMPINA (Kroatisch HR)

Podaci prema GPSR-u:

Proizvođač / Uvoznik / Trgovačka marka: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Njemačka

Poštanska adresa: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Njemačka

Adresa e-pošte: a.salmen@tkg-gmbh.com

Vrsta proizvoda: CAMPINA

CAMPINA je robusna posuda za otpad izrađena od vruće pocinčanog čeličnog lima i namijenjena za vanjsku uporabu. Trajno se učvršćuje u tlo betoniranjem, a za pražnjenje se može otključati trokutastim ključem. Dostupna je u dvije veličine i, na zahtjev, u različitim RAL bojama.

Upute za montažu i uporabu

1. Raspakiravanje: Pažljivo izvadite posudu za otpad iz ambalaže.
2. Postavljanje i betoniranje: Postavite posudu uspravno na željeno mjesto i čvrsto je učvrstite u tlo betoniranjem.
3. Uporaba: Ubacujte otpad kroz otvor u posudu.
4. Pražnjenje: Otključajte trokutastu bravu odgovarajućim trokutastim ključem i izvadite posudu radi pražnjenja.
5. Čišćenje: Redovito praznite posudu i po potrebi je očistite.

